A V I S O

2023.7.3
Ina Higashi Shougakkou
GERAL

CARTÃO DE LEITURA

Do dia 3 (2ª.feira) até 7/7 (6ª.feira) é a semana da leitura.
Na escola estamos realizando a leitura, porém pedimos tomar um tempo para a leitura em casa, para que a criança possa sentir o prazer do livro.
Contamos com a sua colaboração.

Devolver o cartão no dia 10 (2ª.feira) com o comentário da criança e dos pais.

家庭読書カードについて

7/3（月）～7/7（金）まで読書週間です。学校で読書に取り組んでいますが、ぜひご家庭でも読書の時間をとっていただき、本の楽しさを感じてもらいたいと思っています。ご協力をお願いします。
読書カードに一言書いていただき、１０日（月）に提出をお願いします。

LEMBRE-SE:

▪. No caso de faltar na escola, telefonar sem falta, dizendo **「KYOU WA GAKKOU WO YASUMIMASU」**

. Não entrar ou estacionar o carro na rua em frente da entrada infantil, no momento de trazer ou buscar a criança. É **perigoso**, pois há muitas crianças no horário de entrada/saída escolar. Solicitamos que estacione o carro no estacionamento de visitantes.

お願いします

・学校を休むときには、電話でもよいので、必ず学校に「今日は学校を休みます」の連絡をください。

・送り迎えの車は、児童玄関の前の道路に絶対に入らないでください。登下校の時に子どもがたくさんいるので危険です。車は来賓玄関の方に止めてください。よろしくお願いします。

＜ポルトガル語＞